



Pos.	Bezeichnung	Designation	3NPE AC 380-415V/50/60Hz Teile-Nr./Part-No.
Q1	Zeitschaltuhr 90 min.	timer 90 min.	5001001
Q2	Thermostat 50 bis 250° C	thermostat 50 - 250° C	5001036
F1	Feinsicherung 2A T	fuse 2A T	4005066
F12	Motorschutzschalter 0,63...1A	motor protection switch 0,63...1A	4002032
H1/ H3	Signalleuchte gelb	signal lamp yellow	5004026
K1/ K3	Sch?tztz 22A	contactor 22A	4001015
N7	Sicherheitstemperaturbegrenzer	safety thermostat	5001039
E1	Rohrheizk?rper 9KW/220V	heating coil 9KW/220V	5007033
M1	Drehstrommotor 0,32KW	motor 0,32KW	5008051

Spannung voltage	Stromaufnahme power consumption	Rohrheizk?rper heating coil E1
380V	14,3A	9KW
400V	15A	10KW
415V	15,6A	10,7KW

	Datum	Name	
gez.	29.01.98	Witmann	
gepr.			
Benennung:			
Stromlaufplan AR 40			
3NPE AC 380-415V/50/60Hz			
Zust?	Prüf.	Datum	Name
Zeichn.-Nr.:			53.08745

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001		2501853	Porte complète AR 40	Door AR 40 cpl.	Tuere AR 40 kpl	Puerta AR 40 cpl.
001		2507566	Porte complète gonds á gauche AR 40	Door AR 40 cpl. LHS	Tuere LA AR 40 kpl	Puerta AR 40 cpl. a la izquierda según
001		2508369	Porte complète FE AR 40	Door AR cpl. With window	Tuere FE AR 40 Kpl.	Puerta AR 40 cpl. FE
001		3001022	Grille chromée 530x360	grid 530x360mm chrome plated	Gitterrost 530 x 360 Stahl verchromt	Parrilla 530x360 acero cromado
001		3407113	Glissière droite Multiplus AR 40	Hanging rack AR 40 right	Einhaengegestell Multiplus re AR 40	Bastidor de colgar Multiplus derecha AR 40
001		3407114	Glissière gauche Multiplus AR 40	Hanging rack AR 40 left	Einhaengegestell Multiplus li AR 40	Bastidor de colgar Multiplus izquierda AR 40
001		4001015	Mini contacteur 4S 220V 50/60Hz 22A	Minicontactor 4NO 220V 50/60Hz 16A	Schuetz 22A 240V 50/60Hz	Contacteur 22A 240V 50/60Hz
001		4002032	Relais protection Moteur 0.63-1.0A	Motor protection switch 0,63-1A	Motorschutzschalter 0,63-1 A	Guardamotor 0,63-1A
001		4004010	Bornier de fusible 5x20/10mm ²	Terminal block 10mm ²	Reihensicherungsklemme 10 mm ²	Borne de fusible 10mm ²
001		4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	Feinsicherung 2A traege	Fusible 2A de acción lenta
001		4006026	Cosse de mise à la terre 4mm ²	Ground terminal 4 mm ²	Schutzleiterklemme 4mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 4mm ² verde/ amarillo
001		4006030	Barrette de distribution 10mm ²	Terminal block 10 mm ²	Reihenkleme 10mm ²	Conector en fila 10mm ²
001		4006033	Cosse de mise à la terre 10mm ²	Ground terminal 10 mm ²	Schutzleiterklemme 10 mm ² gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 10mm ² verde/amarillo
001		4008086	Câble de connexion 5x2,5mm ² 2m	Connecting cable 5 x 2,5mm ² 2m long	Zuleitungskabel 5x2,5mm ² 2mtr	Cable de conexión 5x2,5mm ² 2m long
001		5001001	Minuterie 90min	Timer 90min.	Zeitschaltuhr 90 min. ohne Dauerkontak	Reloj porgramador 90 min sin contacto permanente
001		5001021	Thermostat 58 - 258°C	Thermostat with gold contacts 58-258°C	Thermostat 58-258°C komplett f. KD-Ver	Termostato 58-258°C completo
001		5001039	Sécurité thermique 3 pôles	Overtemperature thermostat 3-pole	Sicherheitstemperaturbegrenzer 3-polig	Limitador de seguridad de la temperatura 3-polos

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001		5004026	Ampoule signal	Indicator lamp - yellow / large	Signalleuchte gelb gross	Lámpara de señales amarilla grande
001		5007033	Resistance circulaire 9kW/220V HUD/OD/AR	Heating element 9kW / 220V HUD/OD/AR	Rohrheizkoerper 9kW/220V OD	Radiador tular 9kW/220V
001		5008051	Moteur triphase 320W	AC motor 0,32kW K 280	Drehstrommotor 320W K 280	Motor trifásico 320W K 280
001		6000056	Helice de Ventilateur ø355x114	Fan wheel V2A ø 355x114, hub ø 14	Ventilatorrad V2A ø 355 x 114	Rueda de ventilador V2A ø 355x114, ø14
001		6001031	Charnière médiane	Hinge medium	Scharnier mittel	Bisagra mediana
001		6001050	Charnière 25x31x100	Corner hinge 25x31x100	Kantenscharnier 25x31x100	Bisagra de cantos 25x31x100
001		6002030	Poignée	Flush lock	Kantenverschluss nicht abschliessbar	Cierre de cantos
001		6002041	Loquet de porte	Door catch counterpart 5mm	Pendelkloben 5 mm	Gozne oscilante 5mm
001		6003010	Bouton de Commande	Knob OD	Knebel OD	Selector OD
001		6004011	Pied caoutchouc ø 40x25	Rubber foot ø40x25	Gummifuss ø40 x 25	Pie de goma ø40x25
001		6005035	Ecrou rond pour aspiration	Round nut for suction panel M5	Rundmutter f. Ansaugblech	Tuerca redonda para chapa de aspiración
001		6009016	Logo -C- rouge 90x62x2mm	Logo -C- red 90x62x2mm	Kunststoffbuchstabe -C- rot	Letra -C- de plástico rojo
001		6009219	Membrane rouge AR-Facelift	Front laminate piece red AR-Facelift	Frontfolie rot AR-Facelift	Lámina frontal roja AR-Facelift